Šis dokumentas yra skirtas tik informacijai, ir institucijos nėra teisiškai atsakingos už jo turinį

►**B**

KOMISIJOS DIREKTYVA 2003/90/EB

2003 m. spalio 6 d.

nustatanti Tarybos direktyvos 2002/53/EB 7 straipsnio dėl būtiniausiai tikrintinų tam tikrų žemės ūkio augalų veislių požymių ir minimalių tikrinimo reikalavimų įgyvendinimo priemones

(tekstas svarbus EEE)

(OL L 254, 2003 10 8, p. 7)

iš dalies keiLiama:

		Oficialusis leidinys		
		Nr.	puslapis	data
►**M1**	Komisijos direktyva 2005/91/EB 2005 m. gruodžio 16 d.	L 331	24	2005 12 17

▼B

KOMISIJOS DIREKTYVA 2003/90/EB

2003 m. spalio 6 d.

nustatanti Tarybos direktyvos 2002/53/EB 7 straipsnio dėl būtiniausiai tikrintinų tam tikrų žemės ūkio augalų veislių požymių ir minimalių tikrinimo reikalavimų įgyvendinimo priemones

(tekstas svarbus EEE)

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 2002 m. birželio 13 d. Tarybos direktyvą 2002/53/EB dėl bendrojo žemės ūkio augalų veislių katalogo ([1]), ypač į jos 7 straipsnio 2 dalies a ir b punktus,

kadangi:

(1) 1972 m. balandžio 14 d. Komisijos direktyvoje 72/180/EEB, nustatančioje tikrintinus žemės ūkio augalų veislių požymius ir būtiniausius tikrinimo reikalavimus ([2]), su pakeitimais, padarytais Direktyva 2002/8/EB ([3]), nustatyti būtiniausiai tikrintini įvairių veislių požymiai (savybės) ir minimalūs tikrinimo reikalavimai, siekiant tas veisles oficialiai įtraukti į valstybių narių katalogus;

(2) tyrimų atlikimo gaires, kuriose nurodyti veislių tikrinimo reikalavimai, išleido Bendrijos augalų veislių tarnybos (BAVT), įkurtos 1994 m. liepos 27 d. Tarybos reglamentu (EB) Nr. 2100/94 dėl augalų veislių teisinės apsaugos Bendrijoje ([4]) su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1650/2003 ([5]), administracinė taryba;

(3) jau yra sukurtos tarptautinės tyrimų atlikimo gairės, kuriose nustatytos veislių tikrinimo sąlygos. Tyrimų atlikimo gaires sukūrė Tarptautinė naujų augalų veislių apsaugos sąjunga (TNAVAS, angl. UPOV);

(4) nustačius BAVT tyrimų atlikimo gaires, Direktyva 2002/8/EB buvo padaryti Direktyvos 72/180/EEB pakeitimai, užtikrinantys BAVT tyrimų atlikimo gairių ir veislių tikrinimo sąlygų atitikimą, siekiant, kad veislės būtų įtrauktos į valstybių narių nacionalinius veislių katalogus. Iki šiol BAVT išleido gaires daugeliui kitų veislių;

(5) reikėtų užtikrinti BAVT tyrimų atlikimo gairių ir veislių tikrinimo reikalavimų atitikimą, siekiant įtraukti veisles į valstybių narių nacionalinius katalogus;

(6) Bendrijos sistemos pagrindas turėtų būti TNAVAS tyrimų atlikimo gairės, kol BAVT dar neparengė specialių gairių. Nacionaliniai įstatymai taikomi veislėms, kurioms netaikoma ši direktyva;

(7) todėl Direktyvą 72/180/EEB reikėtų panaikinti;

(8) šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Žemės ūkio, sodininkystės, daržininkystės ir miškininkystės sėklos bei dauginamosios medžiagos nuolatinio komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠIĄ DIREKTYVĄ:

1 straipsnis

1. Valstybės narės numato įtraukti į nacionalinį katalogą, kaip apibrėžta Direktyvos 2002/53/EB 3 straipsnio 1 dalyje, tas žemės ūkio augalų veisles, kurios atitinka šio straipsnio 2 ir 3 dalių reikalavimus.

([1]) OL L 193, 2002 7 20, p. 1.
([2]) OL L 108, 1972 5 8, p. 8.
([3]) OL L 37, 2002 2 7, p. 7.
([4]) OL L 227, 1994 9 1, p. 1.
([5]) OL L 245, 2003 9 29, p. 28.

▼B

2. Kalbant apie išskirtinumą, stabilumą ir vienodumą:

a) I priede išvardytos veislės atitinka reikalavimus, nustatytus tame priede išvardytuose Bendrijos augalų veislių tarnybos (BAVT) administracinės tarybos „Išskirtinumo, vienodumo ir stabilumo tyrimų protokoluose“;

b) II priede išvardytos veislės turi atitikti tyrimų gaires, reglamentuojančias, kaip atlikti tame priede išvardytus Tarptautinės naujų augalų veislių apsaugos sąjungos (TNAVAS) išskirtinumo, vienodumo ir stabilumo tyrimus.

3. Kalbant apie auginimo arba vartojimo vertę, veislės turi atitikti III priede nustatytus reikalavimus, nepažeidžiant šios direktyvos 4 straipsnio 2 dalies nuostatų.

2 straipsnis

Naudojami visi veislių požymiai, kaip apibrėžta 1 straipsnio 2 dalies a punkte, ir visi 1 straipsnio 2 dalies b punkte nurodytose tyrimų atlikimo gairėse žvaigždute (*) pažymėti požymiai, jei pastebėti kurį nors požymį netrukdo kuris nors kitas išreikštas požymis ir jei požymiui išryškėti netrukdo aplinkos sąlygos, kuriomis atliekamas tyrimas.

3 straipsnis

Valstybės narės užtikrina, kad tikrinant būtų laikomasi I ir II priede nurodytų veislių minimalių tikrinimo reikalavimų, nustatytų tuose prieduose nurodytose tyrimų atlikimo gairėse, turint, omenyje bandymų planą ir augimo sąlygas.

4 straipsnis

Direktyva 72/180/EEB panaikinama.

5 straipsnis

1. Valstybės narės priima įstatymus ir kitus teisės aktus, kurie, įsigalioję ne vėliau kaip iki 2004 m. kovo 31 d., įgyvendina šią direktyvą. Apie tai jos nedelsdamos praneša Komisijai.

Valstybės narės, tvirtindamos šias priemones, daro jose nuorodą į šią direktyvą arba tokia nuoroda daroma jas oficialiai skelbiant. Nuorodos darymo tvarką nustato valstybės narės.

2. Valstybės narės pateikia Komisijai šios direktyvos taikymo srityje priimtų nacionalinės teisės aktų pagrindinių nuostatų tekstus.

6 straipsnis

1. Jei įsigaliojus šiai direktyvai veislės nepriimamos įtraukimui į Bendrąjį žemės ūkio augalų veislių katalogą, oficialūs tikrinimai, iki tos dienos pradėti remiantis

a) Direktyvos 72/180/EEB nuostatomis arba

b) I priede nurodytomis BAVT gairėmis arba II priede nurodytomis TNAVAS gairėmis pagal veisles,

laikomi atitinkančiais šios direktyvos reikalavimus.

2. Šio straipsnio 1 dalies nuostata taikoma tik tada, kai bandymų išvada yra ta, kad veislės atitinka taisykles, nustatytas:

a) Direktyvoje 72/180/EEB arba

b) I priede nurodytose BAVT gairėse ar II priede nurodytose TNAVAS gairėse pagal veisles.

▼B

7 straipsnis

Ši direktyva įsigalioja septintą dieną nuo jos paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

8 straipsnis

Ši direktyva skirta valstybėms narėms.

▼M1

I PRIEDAS

Veislių, kurios turi atitikti BAVT tyrimų atlikimo gaires, sąrašas

Veislės, įtrauktos į bendrąjį katalogą	BAVT protokolas
Sėjamieji žirniai	Žirniai, 2003 m. lapkričio 6 d. protokolas TP 7/1
Rapsai	Aliejiniai rapsai, 2004 m. kovo 25 d. protokolas TP 36/1
Saulėgrąžos	Saulėgrąžos, 2002 m. spalio 31 d. protokolas TP 36/1
Sėjamosios avižos	Sėjamosios avižos, 2003 m. lapkričio 6 d. protokolas TP 20/1
Paprastieji miežiai	Paprastieji miežiai, 2003 m. lapkričio 6 d. protokolas TP 19/2
Ryžiai	Ryžiai, 2004 m. lapkričio 18 d. protokolas TP 16/1
Sėjamieji rugiai	Sėjamieji rugiai, 2002 m. spalio 31 d. protokolas TP 58/1
Kvietrugiai	Kvietrugiai, 2003 m. lapkričio 6 d. protokolas TP 121/1
Paprastieji kviečiai	Paprastieji kviečiai, 2003 m. lapkričio 6 d. protokolas TP 3/3
Kietieji kviečiai	Kietieji kviečiai, 2003 m. lapkričio 6 d. protokolas TP 120/2
Paprastieji kukurūzai	Paprastieji kukurūzai, 2001 m. lapkričio 15 d. protokolas TP 2/2
Bulvės	Bulvės, 2002 m. kovo 27 d. protokolas TP 23/1

Šių protokolų tekstai yra BAVT tinklavietėje (www.cpvo.eu.int).

▼M1

II PRIEDAS

Veislių, kurios turi atitikti TNAVAS tyrimų atlikimo gaires, sąrašas

Veislės, įtrauktos į bendrąjį katalogą	TNAVAS gairės
Pašariniai runkeliai	Pašariniai runkeliai, 1994 m. lapkričio 4 d. gairės TG/150/3
Šuninės smilgos	Smilgos, 1990 m. spalio 12 d. gairės TG/30/6
Didžiosios smilgos	Smilgos, 1990 m. spalio 12 d. gairės TG/30/6
Baltosios smilgos	Smilgos, 1990 m. spalio 12 d. gairės TG/30/6
Paprastosios smilgos	Smilgos, 1990 m. spalio 12 d. gairės TG/30/6
Paprastosios ragažolės	Paprastosios ragažolės, 2001 m. balandžio 4 d. gairės TG/180/3
Sitkinės dirsės	Sitkinės dirsės, 2001 m. balandžio 4 d. gairės TG/180/3
Paprastosios šunažolės	Paprastosios šunažolės, 2002 m. balandžio 17 d. gairės TG/31/8
Nendriniai eraičinai	Nendriniai eraičinai, 2002 m. balandžio 17 d. gairės TG/39/8
Aviniai eraičinai	Aviniai eraičinai, 1980 m. lapkričio 12 d. gairės TG/67/4
Tikrieji eraičinai	Tikrieji eraičinai, 2002 m. balandžio 17 d. gairės TG/39/8
Raudonieji eraičinai	Raudonieji eraičinai, 1980 m. lapkričio 12 d. gairės TG/67/4
Gausiažiedės svidrės	Svidrės, 1990 m. spalio 12 d. gairės TG/4/7
Daugiametės svidrės	Svidrės, 1990 m. spalio 12 d. gairės TG/4/7
Bušo svidrės	Svidrės, 1990 m. spalio 12 d. gairės TG/4/7
Bertolonio ir pašariniai motiejukai	Bertolonio ir pašariniai motiejukai, 1984 m. lapkričio 7 d. gairės TG/34/6
Pievinės miglės	Pievinės miglės, 1990 m. spalio 12 d. gairės TG/33/6
Baltieji lubinai	Baltieji lubinai, 2004 m. kovo 31 d. gairės TG/66/4
Siauralapiai lubinai	Siauralapiai lubinai, 2004 m. kovo 31 d. gairės TG/66/4
Geltonieji lubinai	Geltonieji lubinai, 2004 m. kovo 31 d. gairės TG/66/4
Margosios ir mėlynžiedės liucernos	Margosios ir mėlynžiedės liucernos, 2005 m. balandžio 6 d. gairės TG/6/5
Raudonieji dobilai	Raudonieji dobilai, 2001 m. balandžio 4 d. gairės TG/5/7
Baltieji dobilai	Baltieji dobilai, 2003 m. balandžio 9 d. gairės TG/38/7

▼M1

Veislės, įtrauktos į bendrąjį katalogą	TNAVAS gairės
Pupos	Pupos, 2002 m. balandžio 17 d. gairės TG/8/6
Sėjamieji vikiai	Sėjamieji vikiai, 1988 m. spalio 21 d. gairės TG/32/6
Griežčiai	Griežčiai, 2001 m. balandžio 4 d. gairės TG/89/6
Pašariniai ridikai	Pašariniai ridikai, 2001 m. balandžio 4 d. gairės TG/178/3
Žemės riešutai	Žemės riešutai, 1985 m. lapkričio 13 d. gairės TG/93/3
Rapsukai	Rapsukai, 2002 m. balandžio 17 d. gairės TG/185/3
Daržiniai dygminai	Daržiniai dygminai, 1990 m. spalio 12 d. gairės TG/134/3
Medvilnė	Medvilnė, 2001 m. balandžio 4 d. gairės TG/88/6
Pluoštiniai ir sėmeniniai linai	Pluoštiniai ir sėmeniniai linai, 1995 m. spalio 20 d. gairės TG/57/6
Daržinės aguonos	Daržinės aguonos, 1999 m. kovo 24 d. gairės TG/166/3
Baltosios garstyčios	Baltosios garstyčios, 2001 m. balandžio 4 d. gairės TG/179/3
Gauruotosios sojos	Gauruotosios sojos, 1998 m. balandžio 1 d. gairės TG/80/6
Sorgas	Sorgas, 1989 m. spalio 6 d. gairės TG/122/3

Šių protokolų tekstai yra TNAVAS tinklavietėje (www.upov.eu.int).

▼B

III PRIEDAS

Su ūkinio vertingumo tyrimais susiję rodikliai

1. Derlingumas.
2. Atsparumas kenksmingiems organizmams.
3. Funkcionavimas dėl fizinėje aplinkoje egzistuojančių faktorių.
4. Kokybės charakteristikos

Naudoti metodai bus nurodyti, kai bus pateikti rezultatai.